

V Bruseli 15. júna 2017
(OR. en)

10352/17

PUBLIC 37
INF 109

POZNÁMKA

Predmet: MESAČNÝ ZOZNAM AKTOV RADY – JANUÁR 2017

V tomto dokumente sa uvádza zoznam aktov, ktoré Rada prijala v januári 2017.^{1 2}

Obsahuje informácie o prijatí legislatívnych aktov, konkrétne:

- dátum prijatia,
- príslušné zasadnutie Rady,
- číslo prijatého dokumentu,
- odkaz na úradný vestník,
- uplatnené pravidlá hlasovania, výsledky hlasovania, prípadne vysvetlenia k hlasovaniu, a vyhlásenia uverejnené v zápisnici zo zasadnutia Rady.

¹ S výnimkou určitých aktov s obmedzenou platnosťou, ako sú procedurálne rozhodnutia, vymenovania, rozhodnutia orgánov zriadených medzinárodnými dohodami, osobitné rozpočtové rozhodnutia, atď.

² V prípade legislatívnych aktov prijatých riadnym legislatívnym postupom sa dátum zasadnutia Rady, na ktorom sa legislatívny akt prijal, môže líšiť od skutočného dátumu daného aktu, keďže sa legislatívne akty prijímané riadnym legislatívnym postupom považujú za prijaté až vtedy, keď ich podpíšu predseda Rady, predseda Európskeho parlamentu a generálni tajomníci oboch inštitúcií.

Tento dokument obsahuje aj informácie o prijatí nelegislatívnych aktov, ktoré sa Rada rozhodla zverejniť.

Tento dokument je dostupný aj na webovej stránke Rady:

[Mesačné zoznamy aktov Rady \(akty\) – Consilium](#)

Dokumenty uvedené v zozname je možné získať prostredníctvom verejného registra dokumentov Rady na webovej stránke: [Dokumenty a publikácie – Consilium](#)

Upozorňujeme, že tento dokument slúži výlučne na informačné účely – určujúce sú len zápisnice Rady. Zápisnice sú dostupné na webovej stránke Rady: [Zápisnice Rady – Consilium](#)

INFORMÁCIE O AKTOCH, KTORÉ RADA PRIJALA V JANUÁRI 2017

Písomný postup ukončený 11. januára 2017

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/50 z 11. januára 2017, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/219/SZBP o misii Európskej únie v rámci SBOP v Mali (EUCAP Sahel Mali) Ú. v. EÚ L 7, 12.1.2017, s. 18 – 19.	15053/16

3 513. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAHRANIČNÉ VECI), ktoré sa konalo 16. januára 2017 v Bruseli

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/83 zo 16. januára 2017, ktorým sa mení rozhodnutie 2010/413/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Iránu Ú. v. EÚ L 12, 17.1.2017, s. 92 – 94.	15590/16
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2017/77 zo 16. januára 2017, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 267/2012 o reštriktívnych opatreniach voči Iránu Ú. v. EÚ L 12, 17.1.2017, s. 24 – 25.	15591/16
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/82 zo 16. januára 2017, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2016/849 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike Ú. v. EÚ L 12, 17.1.2017, s. 90 – 91.	15713/16

Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/85 zo 16. januára o uzavretí Protokolu k Euro-stredomorskej dohode o pridružení medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Alžírskou demokratickou ľudovou republikou na strane druhej o rámcovej dohode medzi Európskou úniou a Alžírskou demokratickou ľudovou republikou o všeobecných zásadách účasti Alžírskej demokratickej ľudovej republiky na programoch Únie Ú. v. EÚ L 14, 18.1.2017, s. 2 – 3.	16152/14
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/189 zo 16. januára 2017 o pozíciách, ktoré sa majú v mene Európskej únie prijať v podvýbore pre sanitárne a fytosanitárne otázky, podvýbore pre obchod a udržateľný rozvoj, podvýbore pre clá a podvýbore pre zemepisné označenia zriadených podľa Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, pokiaľ ide o prijatie rokovacieho poriadku uvedených podvýborov Ú. v. EÚ L 29, 3.2.2017, s. 40 – 60.	14372/16
Závery Rady o osobitnej správe Európskeho dvora audítorov č. 24/2016 s názvom „Potreba ďalšieho úsilia na zvyšovanie informovanosti o súlade s pravidlami štátnej pomoci a na presadzovanie súladu s týmito pravidlami v rámci politiky súdržnosti“	5334/1/17 REV 1
Závery Rady o Libanone	5131/17
Písomný postup ukončený 20. januára 2017	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Nariadenie Rady (EÚ) č. 2017/127 z 20. januára 2017, ktorým sa na rok 2017 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii Ú. v. EÚ L 24, 28.1.2017, s. 1 – 172.	15706/16

Vyhlásenie Komisie a členských štátov

Rajotvaré

Komisia a členské štáty uznávajú kvalitnú prácu, ktorú vykonala poradná rada pre severozápadné vody pri vývoji ďalšieho hospodárenia s rajotvarými rybami.

Okrem toho tiež uznávajú, že súčasný systém hospodárenia so všetkými druhmi rajotvarých na základe generických TAC by sa mohol zlepšiť, aby sa v plnej miere uspokojila potreba udržateľného hospodárenia so zraniteľnými druhmi a populáciami, v prípade ktorých sú k dispozícii obmedzené údaje, a aby sa umožnilo udržateľné využívanie komerčne významných druhov. Účasť poradnej rady pri vývoji účinných riadiacich opatrení pre rajotvaré je dôležitá. Keďže je potrebné zaviesť lepšie hospodárenie s týmito populáciami, Komisia a členské štáty vyzývajú poradné rady, aby sa navrhované riadiace opatrenia predložili už začiatkom roka 2017, aby sa v prvej polovici roku 2017 mohli predložiť na vedecké posúdenie výboru STECF.

Členské štáty budú podporovať hospodárenie s rajotvarými poskytovaním odborných znalostí a zdrojov na potrebný vedecký výskum, pričom v rámci regionálnych skupín členských štátov sa vypracujú vhodné opatrenia. Veľký počet druhov rajotvarých sa loví ako vedľajšie úlovky pri love iných druhov. Členské štáty preto v záujme úplného vykonávania povinnosti vylodiť úlovky podniknú v roku 2017 potrebné kroky zamerané na predloženie vhodných výnimiek súvisiacich s mierou prežitia v prípade niekoľkých druhov rajotvarých, ktoré sa lovia ako vedľajšie úlovky. Tieto výnimky budú vychádzať z príslušných vedeckých údajov a posúdi ich výbor STECF.

Vyhlásenia Komisie

Flexibilita pre populácie tresky žltkavej

Komisia konštatuje, že podľa najnovších vedeckých informácií jedna populácia možno presahuje z oblasti VII do oblasti VIIIabde. Komisia požiada ICES, aby posúdila, či je treska žltkavá v oblastiach VII a VIIIabde rovnakou populáciou a či by bola zvýšená plošná flexibilita na úrovni 5 % medzi týmito oblastami v súlade s prístupom predbežnej opatrnosti. Na základe vedeckého odporúčania Komisia zváži, či predloží príslušné návrhy.

Populácie v Írskom mori

Komisia poznamenáva, že vo februári 2017 sa má stanoviť referenčná hodnota ICES a že bude skúmať posúdenia populácií sled'a atlantického, tresky škvrnitej, tresky merlang, platesy a tresky jednoškvrnnej. Na základe prípadného následného odporúčania ICES Komisia zváži predloženie vhodných návrhov na revíziu TAC pre príslušné populácie.

Vyhlásenie Komisie, Španielska a Portugalska

Stavridy

Komisia, Španielsko a Portugalsko konštatujú, že sa má stanoviť referenčná hodnota ICES pre stavridy. Na základe tejto referenčnej hodnoty Komisia podľa potreby navrhne v súlade s vedeckým odporúčaním revidovaný TAC na rok 2017. Dotknuté členské štáty podporia revíziu TAC v súlade s vedeckým odporúčaním, aj ak povedie k zníženiu rybolovných možností.

Vyhlásenia Komisie

Limanda európska a platesa bradavičnatá v oblastiach IIa a IV

Komisia požiadala ICES, aby potvrdila, či by zrušenie TAC pre limandu európsku nemalo pre túto populáciu negatívne dôsledky. Na základe vedeckého odporúčania Komisia zváži, či predloží príslušné návrhy.

Kalkan veľký a kalkan hladký v oblastiach IIa a IV

Komisia požiadala ICES v roku 2017 o aktualizované odporúčanie a zváži predloženie vhodných návrhov na priebežnú zmenu rybolovných možností na rok 2017.

Sled' atlantický v oblasti VIa N/S

Komisia víta úsilie členských štátov a zainteresovaných strán skvalitniť poznatky o populáciách sled'a atlantického v divíziách VIa a VIIb,c, ako aj úsilie vypracovať pre tieto populácie plán ich obnovy. V roku 2016 sa prijal TAC s cieľom podporiť maloobjemový komerčný rybolov v záujme uľahčenia potrebného výskumu. V nadväznosti na hodnotenie správy členských štátov zapojených do tohto rybolovu, ktoré uskutoční výbor STECF, Komisia zváži prípadné zmeny stanovených TAC.

Vyhlásenie Komisie, Španielska a Portugalska**Sardela európska v oblastiach IX a X**

Komisia, Španielsko a Portugalsko poznamenávajú, že španielsky jesenný akustický prieskum poskytuje dôležité informácie o nadchádzajúcich prírastkoch v Cádizskom zálive. Na základe týchto nových informácií sa Komisia zaväzuje, že do 31. marca 2017 požiada ICES o odporúčanie o tom, či úlovky na úrovni 15 000 ton v roku 2017 alebo na porovnateľnej úrovni možno považovať za udržateľné. Na základe odporúčania ICES Komisia posúdi, či je vhodné navrhnúť revíziu TAC pre túto populáciu.

Vyhlásenie Komisie**Programy zamedzenia úlovkom ostroňa bieloškvrnitého**

Komisia vyzýva členské štáty, aby vypracovali programy zamedzenia úlovkom ostroňa bieloškvrnitého, ktoré budú podobné súčasnému programu, ktorý sa zaviedol vo vodách Únie a v medzinárodných vodách zón I, V, VI, VII, VIII, XII a XIV. Ak tieto programy kladne posúdi výbor STECF, Komisia zváži predloženie návrhu na stanovenie TAC pre nezamedziteľné vedľajšie úlovky v dotknutých oblastiach.

Vyhlásenie Rady a Komisie

o súvisiacich druhoch lovených ako vedľajší úlovok

Rada a Komisia vzali na vedomie žiadosti členských štátov o osobitné ustanovenia umožňujúce vedľajšie úlovky v rámci cieleného lovu pelagických druhov pre tieto populácie:

- merlúza európska, *Capros aper*, treska merlang, treska jednoškvrná, treska škvrnitá, treska tmavá, striebristka severná, raje, mieň lemovaný, solea európska, platesa veľká, platesa bradavičnatá a makrela atlantická v rámci lovu tresky belasej v severovýchodnom Atlantiku;
- merlúza európska, treska jednoškvrná, *Capros aper* a treska merlang v rámci lovu makrely atlantickej v severovýchodnom Atlantiku;
- sled' atlantický v rámci lovu makrely atlantickej v oblastiach IIIa a IV;
- *Capros aper*, treska merlang, treska jednoškvrná, treska škvrnitá, treska tmavá, striebristka severná, raje, mieň lemovaný, solea európska, platesa veľká a platesa bradavičnatá v rámci lovu makrely atlantickej v oblastiach VIIIc, IX a X;
- merlúza európska v rámci lovu stavridy ostrobokej v oblastiach IVb, IVc a VIId a v oblastiach IIa-XIV;
- treska škvrnitá, treska tmavá, striebristka severná, raje, mieň lemovaný, solea európska, platesa veľká, platesa bradavičnatá, merlúza európska v rámci lovu západnej populácie stavridy ostrobokej (hlavná oblasť);
- *Capros aper*, treska merlang, treska jednoškvrná, treska škvrnitá, treska tmavá, striebristka severná, raje, mieň lemovaný, solea európska, platesa veľká, platesa bradavičnatá a makrela atlantická v rámci lovu západnej populácie stavridy ostrobokej (oblasť VIIIc);
- *Capros aper*, treska merlang, treska jednoškvrná, treska škvrnitá, treska tmavá, striebristka severná, raje, mieň lemovaný, solea európska, platesa veľká, platesa bradavičnatá a makrela atlantická v rámci lovu stavridy ostrobokej v oblasti IX;
- treska tmavá a makrela atlantická v rámci lovu sled'a atlantického v oblasti IIIa;
- treska tmavá a makrela atlantická v rámci lovu sled'a atlantického v oblasti IV;
- treska tmavá v rámci lovu atlanticko-škandinávského sled'a atlantického v oblastiach I a II.

Vzhľadom na to, že tieto vedľajšie úlovky sa vyskytujú pri love druhov, ktoré ešte neboli vedecky posúdené na účely flexibility medzi druhmi, sa dotknuté členské štáty zaväzujú poskytnúť Komisii do 28. februára 2017 potrebné podporné údaje na účely vedeckého posúdenia ICES.

Na základe dostupných vedeckých odporúčaní Komisia zváži navrhnutie vhodných ustanovení o všeobecnom prístupe pre všetky súvisiace druhy ulovené ako vedľajší úlovok v rámci rybolovných možností, a to aj pokiaľ ide o flexibilitu medzi druhmi.

Šprota severná v Severnom mori

Komisia pred začiatkom rybárskeho hospodárskeho roka zväži navrhnutie zmeny TAC pre šprotu severnú v Severnom mori po tom, ako v apríli 2017 dostane odporúčanie ICES.

Vyhlásenie Komisie a Francúzska

Južná populácia morony stiebristej

Udržanie dobrého stavu južnej populácie morony stiebristej v Biskajskom zálive (divízie ICES VIIa a VIIb) je spoločnou prioritou Komisie a Francúzska.

Francúzsko sa ako členský štát, ktorého sa tento rybolov najviac týka, podujalo zaviesť režim hospodárenia na vnútroštátnej úrovni.

Konkrétne vyhláškou z 24. novembra 2016 Francúzsko zaviedlo riadiace opatrenia, medzi ktoré patrí:

- strop ročného výlovu 2 490 ton na základe preventívneho odporúčania ICES z 25. augusta 2015;
- zvýšenie minimálnej referenčnej ochrannej veľkosti z 36 na 38 cm.

Francúzsko sa zaväzuje doplniť tieto opatrenia súhrnom úlovkov v prvom štvrtroku a zaviesť doplňujúce riadiace opatrenia zamerané na zachovanie rovnováhy medzi rôznymi druhmi rybolovu.

V roku 2017 Medzinárodná rada pre výskum mora (ICES) opätovne zhodnotí stav južnej populácie morony stiebristej. Francúzsko sa zaväzuje pokračovať v započatej práci s pracovníkmi z daného odvetvia a preskúmať svoje riadiace opatrenia na základe nadchádzajúcich vedeckých odporúčaní.

Komisia tieto záväzky víta a je pripravená nadviazať v tejto súvislosti plodnú spoluprácu.

Vyhlásenie Komisie**Výnimka pre určité plavidlá pri love tresky škvrnitej v západnej časti Baltského mora**

Komisia berie na vedomie, že je naliehavo potrebné navrhnúť vhodné opatrenia na udelenie výnimky z obdobia zákazu rybolovu západnej populácie tresky škvrnitej v subdivíziách 22, 23 a 24 Baltského mora od 1. februára do 31. marca. Na tento účel Komisia potvrdzuje svoj záväzok uplatniť v súlade s viacročným plánom hospodárenia v Baltskom mori a vedeckým odporúčaním všetky potrebné prostriedky na zmenu nariadenia Rady, ktorým sa na rok 2017 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné v Baltskom mori, s cieľom zabezpečiť včasné nadobudnutie platnosti tejto výnimky.

Vyhlásenie Rady**Výnimka pre určité plavidlá pri love tresky škvrnitej v západnej časti Baltského mora**

Rada berie na vedomie vyhlásenie Komisie a prijme všetky potrebné opatrenia v záujme čo najskoršieho preskúmania návrhu Komisie a dokončenia rokovaní o ňom s cieľom uzavrieť ich pred 1. februárom 2017.

Vyhlásenie Chorvátska a Talianska**GFCM**

Chorvátsko a Taliansko prijímajú potrebné opatrenia, aby zabezpečili, že ich flotily neprekročia úroveň úlovkov malých pelagických druhov, ktorá sa dosiahla v roku 2014 a nahlásila v súlade s odporúčaním GFCM/33/2009/3 o vykonávaní úlohy 1 GFCM.

Vyhlásenie Portugalska**Raja vlnkovaná**

Portugalsko sa zaväzuje poskytnúť Komisii aktualizované údaje o úlovkoch a úsilí v súvislosti s rajou vlnkovanou na účely vedeckého preskúmania a posúdenia v roku 2017 do 30. apríla 2017.

Vyhlasenie Francúzska a Španielska**Rybolovné možnosti ICCAT**

Španielsko a Francúzsko sa zaväzujú začať rokovania s cieľom dohodnúť sa na rybolovných možnostiach ICCAT (druhy a množstvá), ktoré Španielsko v roku 2017 prevedie na Francúzsko ako náhradu za 62,17 ton marlína mozaikového, ktoré Francúzsko previedlo zo svojej kvóty na rok 2017 na Španielsko.

Vyhlasenia Belgicka, Dánska, Nemecka a Francúzska**Haagske preferencie**

Belgicko, Dánsko, Nemecko a Francúzsko sú toho názoru, že kľúče na rozdeľovanie kvót medzi členskými štátmi sa dohodli v roku 1983. Tieto kľúče sú základom relatívnej stability, zásady ustanovenej základným nariadením, ktorým sa riadi spoločná rybárska politika. Domnievame sa, že haagske preferencie sú v rozpore s touto zásadou relatívnej stability.

Vyhlásenie Rady a Komisie

Populácie uvedené vo vyhlásení

Rada a Komisia konštatujú, že nariadenia o rybolovných možnostiach obsahujú viacero TAC pre populácie, v súvislosti s ktorými sú k dispozícii obmedzené informácie o stave populácií a ktoré majú malý hospodársky význam, alebo sa lovia iba ako vedľajšie úlovky, alebo vykazujú nízku úroveň čerpania kvót. Rada a Komisia v tejto súvislosti pripomínajú svoje vyhlásenie z roku 2015 týkajúce sa takýchto populácií a poznamenávajú, že počas roku 2016 sa názor na stav ktorejkoľvek z týchto populácií výrazne nezmenil. Preto Rada a Komisia naďalej považujú za vhodné obmedziť úlovky na úrovne TAC stanovené na rok 2015 alebo nižšie. V záujme toho sa Komisia a Rada bez toho, aby bolo dotknuté právo iniciatívy Komisie a právomoci Rady podľa článku 293 ods. 1 ZFEÚ, domnievajú, že v prípade populácií uvedených nižšie je v tomto štádiu žiaduce zachovať úrovne TAC stanovené na rok 2015 aj počas roku 2017.

Komisia sa bude však spoločne s členskými štátmi a príslušnými vedeckými orgánmi naďalej usilovať o zlepšenie vedeckých informácií o týchto populáciách. Rada a Komisia súhlasia s tým, aby sa v prípade, že sa názor na stav ktorejkoľvek z týchto populácií počas tohto obdobia výrazne zmení, táto skutočnosť náležite vzala do úvahy na účely stanovovania úrovni TAC na rok 2017.

V roku 2016 sa dve populácie sa považovali za populácie s negatívnymi významnými zmenami a boli odstránené z uvedeného zoznamu.

Bežný názov	Jednotka TAC
mieň modrý	vody EÚ a medzinárodné vody zón II a IV
mieň modrý	vody EÚ a medzinárodné vody III
treska škvrnitá	VIb (podoblasť Rockall)
solea európska	VI, Vb, medzinárodné vody XII a XIV
solea európska	VIIbc
solea európska	VIIhjk
sleď atlantický	VIIef
striebristka severná	vody EÚ a medzinárodné vody I a II
striebristka severná	vody EÚ a medzinárodné vody III a IV

mieň veľký	vody EÚ a medzinárodné vody I a II
mieň veľký	IIIa
mieň veľký	vody EÚ a medzinárodné vody V
platesa veľká	Vb (vody EÚ), VI, XII, XIV
platesa veľká	VIIbc
platesa veľká	VIII, IX, X a CECAF 34.1.1
treska žltkavá	Vb (vody EÚ), VI, XII a XIV
treska žltkavá	VIIIc
treska žltkavá	IX, X, CECAF 34.1.1 (EÚ)
treska tmavá	VII, VIII, IX, X, CECAF 34.1.1 (EÚ)
solea	VIIIcde, IX, X, CECAF (EÚ)
treska merlang	VIIa
mieň lemovaný	IIIa a vody EÚ poddivízií 22 – 23
mieň lemovaný	vody EÚ I, II, XIV
mieň lemovaný	vody EÚ IV

Vyhlásenie Francúzska

Lov morony stiebristej v zóne Sever (IVbc, VIIa, VIId-h)

Francúzsko pripomína, že o stanovenie celkového povoleného výlovu (TAC) na lov morony stiebristej žiadalo už mnoho rokov. Vedecké odporúčanie Medzinárodnej rady pre výskum mora (ICES) z roku 2015, na základe ktorého sa stanovili rybolovné možnosti, viedlo k výraznému zníženiu úlovkov morony stiebristej v zónach IV bc, VIIa a VIId-h. Pri rozdeľovaní rybolovných možností sa zohľadnila socio-ekonomická citlivosť všetkých druhov rybolovu, nestačilo to však na obmedzenie vplyvu na niektoré druhy rybolovu, ktorým sa výrazne znížila rybolovná kapacita.

Stav severnej populácie morony stiebristej ovplyvňujú rôzne faktory. Francúzsko bude dbať na to, aby sa v prípade vydania odporúčaní ICES, podľa ktorých dôjde k obnove tejto populácie, mohla morona stiebristá v severnej zóne znovu loviť na základe vyváženého prístupu v rámci všetkých druhov rybolovu.

3 514. zasadnutie Rady Európskej únie (poľnohospodárstvo a rybárstvo), ktoré sa konalo 23. januára 2017 v Bruseli

LEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/352 z 15. februára 2017, ktorým sa stanovuje rámec pre poskytovanie prístavných služieb a spoločné pravidlá o finančnej transparentnosti prístavov (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 57, 3.3.2017, s. 1 – 18.	41/16	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: proti: UK

Vyhlásenie Komisie podporované Španielskom

Komisia sa domnieva, že odôvodnenie 45 nemalo byť zahrnuté z nasledujúcich dôvodov.

Po prvé, odôvodnenie sa nijako netýka normatívnych ustanovení nariadenia a nie je teda v súlade so zásadami Medziinštitucionálnej dohody o lepšej tvorbe práva. V uvedenej dohode Európsky parlament, Rada Európskej únie a Európska komisia potvrdili, že aj naďalej plne podporujú dodržiavanie Medziinštitucionálnej dohody o spoločných pravidlách pre kvalitu tvorby legislatívy Spoločenstva, v ktorej sa stanovuje, že účelom odôvodnení je uvádzať stručné dôvody hlavných ustanovení normatívnej časti bez toho, aby ich opakovali alebo parafrázovali, a že odôvodnenia by nemali obsahovať normatívne ustanovenia ani politické výzvy.

Po druhé, Komisia pripomína, že pojem štátnej pomoci v zmysle článku 107 ods. 1 ZFEÚ je objektívny, je zakotvený v zmluve a zákonodarca Únie ním nemôže narábať podľa svojho uváženia. Ako taký ho môžu uplatňovať iba Komisia alebo vnútroštátne súdy v konkrétnych prípadoch, s výhradou kontroly zo strany súdov Únie.

Po tretie, znenie odôvodnenia môže vyvolávať nejasnosti. So zreteľom na pojem štátnej pomoci vymedzený v zmluve nemožno tvrdiť, že verejné financovanie všetkých prístupových a obranných infraštruktúr, dostupných všetkým používateľom za rovnakých a nediskriminačných podmienok, vždy spadá mimo rozsahu pôsobnosti pravidiel štátnej pomoci. Z rozhodovacej praxe Komisie vyplýva, že napr. verejné financovanie určitej prístupovej infraštruktúry, ktorá sa nachádza v oblasti prístavu, môže predstavovať štátnu pomoc.

Spoločné vyhlásenie Nemecka, Poľska, Belgicka a Francúzska

Pri príležitosti prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovuje rámec pre poskytovanie prístavných služieb a spoločné pravidlá o finančnej transparentnosti prístavov.

Nemecko, Poľsko, Belgicko a Francúzsko podporujú ciele, ktoré sa sledujú týmto nariadením. Predovšetkým vítajú skutočnosť, že cieľom tohto nariadenia je posilniť finančnú transparentnosť európskych prístavov a zvýšiť ich medzinárodnú konkurencieschopnosť.

Nemecko, Poľsko, Belgicko a Francúzsko vyjadrujú súhlas s nariadením za predpokladu, že proti kompromisom dosiahnutým v legislatívnom postupe a súvisiacim rozhodnutiam prijímaným zákonodarcami nebudú pôsobiť iné relevantné akty, ako je napr. revízia všeobecného nariadenia o skupinových výnimkách (GBER).

Vyhlásenie Spojeného kráľovstva

Spojené kráľovstvo víta skutočnosť, že toto nariadenie je podstatne menej zaťažujúce ako to, ktoré sa navrhovalo pôvodne. Spojené kráľovstvo však vyjadruje ľútosť aj v súvislosti s jeho prijatím v jeho pozmenenej podobe, keďže jeho ustanovenia (okrem tých, ktoré podporujú transparentnosť verejného financovania) považuje za nepotrebné a vo veľkej miere nevhodné na podporu investícií a efektívnosti v európskych prístavoch, a najmä prístavoch v Spojenom kráľovstve. Spojené kráľovstvo hlasuje proti tomuto nariadeniu, keďže je presvedčené, že by malo nepriaznivý vplyv na konkurencieschopnosť a efektívnosť jeho prístavov.

Skúsenosti, ktoré Spojené kráľovstvo získalo za posledné desaťročia v sektore prístavov, ktorý je deregulovaný, konkurenčný, prevažne v súkromnom vlastníctve a do značnej miery bez dotácií, presvedčivo dokazujú, že deregulované prístavy pôsobiace v prostredí spravodlivej hospodárskej súťaže môžu a budú investovať do rozvoja v súlade so súčasnými a budúcimi požiadavkami na prepravu.

Vyhlásenie Talianska

Pri príležitosti prijatia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa stanovuje rámec pre poskytovanie prístavných služieb a spoločné pravidlá o finančnej transparentnosti prístavov, Taliansko, hoci podporuje ciele sledované týmto nariadením (predovšetkým víta skutočnosť, že cieľom tohto nariadenia je posilniť finančnú transparentnosť európskych prístavov a zvýšiť ich medzinárodnú konkurencieschopnosť), chce vyjadriť svoje obavy v súvislosti s iným možným právnym základom, o ktorom sa ešte stále rokuje a ktorý by sa mohol uplatniť na rovnaké subjekty (prístavy), čo by potenciálne mohlo byť v rozpore s nariadením EÚ o prístavoch.

Taliansko preto vyjadruje súhlas s týmto nariadením za predpokladu, že kompromisy dosiahnuté v legislatívnom postupe a súvisiace rozhodnutia prijímané zákonodarcami nebudú ohrozené inými príslušnými aktmi alebo iniciatívami, najmä tými, ktoré vykonávajú generálne riaditeľstvá Komisie bez spolurozhodovacieho postupu – ako je napr. revízia všeobecného nariadenia o skupinových výnimkách (GBER) alebo dotazník o fungovaní a zdaňovaní prístavov – ak sa predtým nepodrobia „testu súdržnosti“ v striktnnej koordinácii so všetkými zainteresovanými generálnymi riaditeľstvami.

Taliansko by predovšetkým chcelo upriamiť pozornosť na nevyriešené otázky uvedené v spoločnej pozícii Nemecka, Francúzska, Talianska, Belgicka a Poľska (pozri list adresovaný komisárke Bulcovej a Vestagerovej) (t.j. vymedzenie pojmu prístavná infraštruktúra, bagrovanie, koncepcia jednotného projektu pre všetky investície vykonané v tom istom prístave v období troch rokov). Doteraz sa výslovne akceptovala len požiadavka členských štátov na stiahnutie akéhokoľvek odkazu na dĺžku koncesii. Pokiaľ ide o prístavy, mnoho členských štátov zdôraznilo ďalšie problémové oblasti pri príležitosti druhej konzultácie týkajúcej sa revízie všeobecného nariadenia o skupinových výnimkách, ako aj v súvislosti s infraštruktúrami pracovných skupín, ktoré, ako sa zdá, Európska komisia nevzala náležite do úvahy.

Na základe tohto nedostatočného posúdenia sa zdá, že sa neprimerane rozširuje tzv. rozsudok „Leipzig Halle“, čo po prvýkrát vedie k tomu, že sa sektorové pravidlá o štátnej pomoci začlenili do GBER bez toho, aby boli predtým testované prostredníctvom navrhnutia a vykonávania osobitných usmernení, ako tomu bolo v prípade všetkých ostatných opatrení soft law (týkajúcich sa MSP, regionálnej pomoci, životného prostredia a energetiky, atď.).

Taliansko preto naliehavo vyzýva EK, aby sa zaviazala k tomu, že poskytne ďalšie informácie o svojich prepojených projektoch soft law/„aktivujúcich aktov“ (enabled acts), aby sa zabezpečila ich súdržnosť, pričom sa náležite zohľadnia názory členských štátov, ktoré sa budú opätovne konzultovať pred ukončením postupu prijímania, napr. prostredníctvom bilaterálnych stretnutí.

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/353 z 15. februára 2017, ktorým sa nahrádzajú prílohy A a B k nariadeniu (EÚ) 2015/848 o insolvenčnom konaní Ú. v. EÚ L 57, 3.3.2017, s. 19 – 30.	52/16	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: Nezúčastnili sa: DK, IE
--	-------	-----------------------	---

NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Nariadenie Rady (EÚ) 2017/135 z 23. januára 2017, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2016/1903, ktorým sa na rok 2017 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné v Baltskom mori Ú. v. EÚ L 22, 27.1.2017, s. 1 – 3.	5117/17
Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v pracovnej skupine účastníkov dohody OECD o štátom podporovaných vývozných úveroch, pokiaľ ide o pravidlá stanovovania cien na základe trhových referenčných hodnôt	15691/16
Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa schvaľuje uzavretie dohody o operatívnej a strategickej spolupráci medzi Gruzínskom a Európskym policajným úradom (Europol) zo strany Europolu	10343/1/16 REV 1
3 515. zasadnutie Rady Európskej únie (hospodárske a finančné záležitosti), ktoré sa konalo 27. januára 2017 v Bruseli	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Rade členov Medzinárodnej rady pre olivy pokiaľ ide o určité záležitosti týkajúce sa Medzinárodnej dohody o olivovom oleji a stolových olivách z roku 2015	5108/17
Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/154 z 27. januára 2017, ktorým sa aktualizuje zoznam osôb, skupín a subjektov, na ktoré sa vzťahujú články 2, 3 a 4 spoločnej pozície 2001/931/SZBP o uplatňovaní špecifických opatrení na boj s terorizmom, a ktorým sa zrušuje rozhodnutie (SZBP) 2016/1136 Ú. v. EÚ L 23, 28.1.2017, s. 21 – 24.	15806/16

Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) 2017/150 z 27. januára 2017, ktorým sa vykonáva článok 2 ods. 3 nariadenia (ES) č. 2580/2001 o určitých obmedzujúcich opatreniach zameraných proti určitým osobám a subjektom s cieľom boja proti terorizmu a ktorým sa zrušuje vykonávacie nariadenie (EÚ) 2016/1127 Ú. v. EÚ L 23, 28.1.2017, s. 3 – 6.	15807/16
Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2016 pri hodnotení uplatňovania schengenského <i>acquis</i> Luxemburskom v oblasti ochrany údajov	5726/17
Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2016 pri hodnotení uplatňovania schengenského <i>acquis</i> Luxemburskom v oblasti Schengenského informačného systému	5727/17
Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovujú odporúčania týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených pri hodnotení Chorvátska z hľadiska splnenia podmienok nevyhnutných na uplatňovanie schengenského <i>acquis</i> v oblasti ochrany údajov	5725/17
Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje odporúčanie týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených v roku 2016 pri hodnotení uplatňovania schengenského <i>acquis</i> Talianskom v oblasti Schengenského informačného systému	5728/17
Závery Rady: Európsky semester 2017 – ročný prieskum rastu: makroekonomické a fiškálne usmernenia pre členské štáty	5734/17
Závery Rady: Správa o mechanizme varovania 2017	5735/17
Odporúčanie na odporúčanie Rady o hospodárskej politike eurozóny	5194/17